

tuksen kaupunginhallitus osoitti ¹⁾ tarkoitukseen 6,500 mk liikennejärjestelyä varten varatuista käyttövaroistaan.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ muuttaa Hämeentien ja Mäkelänkadun kulmassa olevat Hämeenlinnan ja Lahden kulkusuuntia Hämeentielle osoittavat tienviitat osoittamaan mainittuja kulkusuuntia Mäkelänkadulle, ollen kustannukset, 400 mk, suoritettava liikennejärjestelyä varten kaupunginhallituksen käytettäväksi varatuista varoista, sekä poistaa pysyväisesti Bulevardin ja Hietalahdenrannan sekä Annan- ja Salomonkadun risteyksissä olevat, kiertosuuntaa osoittavat liikennemerkit.

Rakennustoimistoa päätettiin ³⁾ kehoittaa heti poistamaan Pohj. Makaasiini- ja Fabianinkadun kulmassa olevat liikennekorokkeet.

Pysäköimispaikkain järjestäminen Hyrylän maantielle. Tie- ja vesirakennushallituksen pyydettyä kaupunkia rakentamaan pysäköimispaikat ⁴⁾ Helsingin—Hyrylän maantien Oulunkylässä olevaan osaan oikeut- taen kaupunginhallituksen veloittamaan tie- ja vesirakennushallitukselta enintään vahvistettuun suunnitelmaan liittyvän kustannusarvion määrän eli 14,200 mk, kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ ilmoittaa tie- ja vesirakennushal- litukselle kaupungin ottavan kyseisen työn suorittaakseen ainoastaan edel- lyttäen, että valtio korvasi sen kustannukset 47,000 mk:aan saakka.

Liikennelaskenta. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ kertomusvuoden syksyllä toimeenpanna kaupungissa liikennelaskennan osoittaen sitä varten 8,000 mk yleisistä käyttövaroistaan.

Oy. Huolintakeskus ab:n auton sallittu kokonaispaino. Maistraatille an- nettavassa lausunnossaan kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ puoltaa erikoisluvan myöntämistä Oy. Huolintakeskus ab:lle saada käyttää auton perävaunua, jonka kokonaispaino oli 7,200 kg.

Autokilpailut. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ suostua Suomen automobiili klubin anomukseen saada järjestää puukaasulla käyvien henkilö- ja kuorma-autojen kilpailut, ehdoin että klubi itse järjesti Kauppatorin liput- tamisen.

5. Palotointa koskevat asiat

Uusi palojärjestys. Merkittiin ⁹⁾ tiedoksi Uudenmaan lääninhallituksen heinäkuun 2 p:nä vahvistaneen Helsingin kaupungin uuden palojärjestyk- sen.

Palohenkilökunnan palkkakysymykset. Palomestari A. Harneen viran- sijaiselle, palokersantti H. Virranteelle päätettiin ¹⁰⁾ suorittaa 2,000 mk:n suuruinen kuukausipalkka tammikuun 20 p:stä toistaiseksi.

Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾, että niiltä palokunnan rakennuksissa asu- vilta palolaitoksen viranhaltijoilta, jotka oli määrätty sodan aikana asu- maan muualla ja joiden huoneistot sinä aikana olivat olleet käyttämättö- minä, alennetaan joulukuun 1 p:n 1939 ja maaliskuun 15 p:n 1940 välisen ajan korvaus vuokrasta 20 %:lla ja lämmöstä 50 %:lla sekä vapautetaan heidät samaksi ajaksi suorittamasta korvausta valosta, keittämiseen käy- tettävästä kaasusta, sähköstä tai puista sekä lämpimästä vedestä.

¹⁾ Khs 21 p. marrask. 2,217 §. — ²⁾ S:n 6 p. kesäk. 975 §. — ³⁾ S:n 31 p. lokak. 2,052 §. — ⁴⁾ Ks. v:n 1939 kert. s. 161. — ⁵⁾ Khs 30 p. toukok. 949 §. — ⁶⁾ S:n 31 p. lokak. 2,051 §. — ⁷⁾ S:n 12 p. syysk. 1,650 §. — ⁸⁾ S:n 14 p. marrask. 2,183 §. — ⁹⁾ S:n 1 p. elok. 1,377 §. — ¹⁰⁾ Khn jsto 10 p. helmik. 3,409 §. — ¹¹⁾ Khs 25 p. huhtik. 656 §.

Kahden palokorpraalin suoritettavat luontoisetukorvaukset vahvistettiin ¹⁾.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ pyytää palolautakunnalta lausuntoa ehdotuksesta sota-aikana suoritettavista palkoista y.m. etuisuuksista palokuntaan kuuluville, joiksi luettiin vakinaiseen palokuntaan kuuluvat, puhtaana-pitolaitoksesta palokuntaan määrätty ja ruiskulaivain miehistö, jotka joko nauttivat kuukausipalkkaa tai olivat kaupungin vakinaisia työntekijöitä, palokuntaan komennetut nostoväkeen kutsutut, tilapäiset palomiehet ja vapaaehtoisesti ilmoittautuneet, myös vapaaehtoisesta palokunnasta siirtyneet, sekä vapaaehtoiseen palokuntaan kuuluvat, jotka kutsun saatuaan ottivat osaa palosammutukseen. Samalla palolautakuntaa päätettiin kehoittaa tekemään esitys palokunnan varastojen mahdollisesti tarpeelliseksi käytävästä täydentämisestä.

Kaupunginhallituksen käyttövaroista väestönsuojelua varten myönnettiin ³⁾ yhteensä 77,080 mk tilapäisten palomiesten palkkain suorittamiseen v:n 1939 joulukuulta sekä kertomusvuoden tammi- ja helmikuulta.

Palosuojelumiehille suoritettavia päivärahoja varten palopäällikön käytettäväksi talousarvion ulkopuolella avattavalta tililtä Ylimääräisen palohenkilökunnan aiheuttamat menot myönnetystä ⁴⁾ 18,000 mk:n suuruisesta erästä käytetyt 17,725 mk päätettiin ⁵⁾ siirtää v:n 1939 tilille Väestönsuojelua varten kaupunginhallituksen käytettäväksi.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ periaatteellisesti, että niille väestönsuojelun sammuusjoukkoihin vapaaehtoisesti ilmoittautuneille, eri majoituspaikkoihin kasarmoiduille palomiehille, joilla ei ollut palkkaa tai muita tuloja, maksetaan 10 mk:n päiväraha. Näiden päivärahan suorittamiseen myönnettiin sittemmin kaupunginhallituksen käyttövaroista väestönsuojelua varten maaliskuun ajalta 8,660 mk ⁷⁾ sekä myöhemmin tammikuun 1 p:n ja maaliskuun 1 p:n väliseltä ajalta 5,770 mk ⁸⁾.

Käyttövaroistaan väestönsuojelua varten kaupunginhallitus myönsi ⁹⁾ yhteensä 104,715 mk päivärahan suorittamiseksi palokuntaan komennetuille nostoväen miehille tammikuun 1 p:n ja maaliskuun 19 p:n väliseltä ajalta.

Suomen kunnantyöntekijäin keskustoimikunnan tiedustelun johdosta, eikä palolaitoksen miehistölle ollut maksettava korvausta pidennetystä työajasta lokakuun 12 p:n ja marraskuun 19 p:n 1939 välisenä aikana, kaupunginhallitus, joka ei katsonut voivansa myöntää rahallista korvausta pidennetystä työajasta, päätti ¹⁰⁾ palolautakunnan ehdotuksen mukaisesti, että palopäällikkö saa pidennetyn työajan korvaukseksi lokakuun 12 p:n ja 26 p:n väliseltä ajalta, jolloin palolaitoksen miehistö oli ollut poistumiskielton alainen, vähitellen myöntää ylityötä tehneille palomiehille pidennettyä työaikaa vastaavan ylimääräisen loman, edellyttäen, ettei siitä aiheutunut kaupungille mitään kustannuksia.

Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ suostua Helsingin vakinaisten palomiesten yhdistyksen anomukseen yhden viikon ylimääräisen loman myöntämisestä palokunnassa palveleville 16 viipurilaiselle palomiehelle, kuitenkin niin,

¹⁾ Khn jsto 4 p. heinäk. 3,957 §. — ²⁾ Khs 21 p. maalisk. 390 §. — ³⁾ Khn jsto 3 p. tammik. 3,041 §, 19 p. tammik. 3,192 § ja 29 p. elok. 4,087 §. — ⁴⁾ Ks. v:n 1939 kert. s. 162. — ⁵⁾ Khs 23 p. helmik. 229 §. — ⁶⁾ S:n 23 p. helmik. 223 §. — ⁷⁾ S:n 4 p. huhtik. 504 §. — ⁸⁾ S:n 16 p. toukok. 813 §. — ⁹⁾ S:n 9 p. helmik. 135 §, 15 p. maalisk. 365 § ja 4 p. huhtik. 505 §. — ¹⁰⁾ S:n 13 p. kesäk. 1,075 §. — ¹¹⁾ S:n 12 p. jouluk. 2,412 §.

että lomat myönnettäisiin vasta sen jälkeen kun vakinaisen miehistön n.s. sotalomat olivat päättyneet, mutta ottaen kuitenkin erittäin kiireellisten tapausten sattuessa huomioon mahdolliset poikkeukset. Samalla myönnettiin määrärahasta Sijaispalkat virkavapaustapauksissa 5,400 mk neljän viransijaisen palkkaamiseksi heille.

Helsingin vapaaehtoinen palokunta. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ toistaiseksi vahvistaa niiden Helsingin vapaaehtoiseen palokuntaan kuuluvien päivärahat, jotka palvelivat vakinaisessa palokunnassa eivätkä nauttineet palkkaa tai muita tuloja, 25 mk:ksi upseereille, 20 mk:ksi aliupseereille ja 10 mk:ksi palosotilaille. Kaupunginhallituksen käyttövaroista väestönsuojelua varten myönnettiin ²⁾ vapaaehtoiselle palokunnalle tilitysvelvollisuuskin yhteensä 36,930 mk kyseisten päivärahojen suorittamiseen vuoden alusta lomauttamispäivään saakka.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾, että Helsingin vapaaehtoiseen palokuntaan kuuluville palosammutustyöhön osallistuville palokuntalaisille oli sen lisäksi, mitä palolaisilla on säädetty, suoritettava 10 mk päivärahaa ja annettava vapaa muonitus palopäivältä. Samalla päätettiin kehoittaa vapaaehtoista palokuntaa aikanaan esittämään laskelma näin aiheutuvista menoista sekä väestönsuojelukeskusta huolehtimaan mahdollisesti tarvittavasta muonituksesta.

Käyttövaroistaan väestönsuojelua varten kaupunginhallitus myönsi ⁴⁾ Helsingin vapaaehtoiselle palokunnalle tilitysvelvollisuuskin 60,000 mk:n suuruisen avustuksen käytettäväksi sen varustusten täydentämiseen ehdoin, että hankitut varusteet sodan päätyttyä luovutettiin kaupungin palokunnalle. Lisäksi päätettiin, että kaupunki vakuuttaa kaupungin palokunnan käyttöön luovutetut vapaaehtoisen palokunnan paloautot.

Palkkamäärärahan ylittäminen. Palolautakunta oikeutettiin ⁵⁾ ylittämään palolaitoksen määrärahaa Sääntöpalkkaiset virat enintään 55,000 mk.

Vapautus moottoriajoneuvoveron suorittamisesta. Merkittiin ⁶⁾ tiedoksi valtiovarainministeriön päätös erään palolaitoksen kuorma-auton vapauttamisesta säädetystä moottoriajoneuvoverosta ehdoin, että sitä käytettiin ainoastaan palokunnan omaan liikenteeseen.

Palolaitoksen uudishankinnat. Palolautakunta oikeutettiin ⁷⁾ hankkimaan uusi Packard-merkkinen sairaidenkuljetusauto 155,000 mk:n hinnasta, ollen kaupunginvaltuustolle aikanaan tehtävä esitys palolaitoksen kaluston hankintamäärärahan tarpeellisesta ylittämisestä.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ myöntyä palopäällikön esitykseen, että palolaitoksen kaluston hankintamäärärahaan pelastustikapuuauton ostamista varten sisältyvä 600,000 mk:n erä saataisiin käyttäjä kahden paloauton ja yhden kuorma-auton hankkimiseen, sekä aikanaan tehdä kaupunginvaltuustolle esityksen tämän toimenpiteen hyväksymisestä. Sittemmin kaupunginhallitus suostui ⁹⁾ palolautakunnan esitykseen, että edellä mainitusta erästä saataisiin käyttää 32,450 mk 2,200 litr/min:n vesipumpun hankkimiseen eräaseen kaupungin paloautoon.

Palolautakunta oikeutettiin ¹⁰⁾ enintään 360,000 mk:lla ylittämään palolaitoksen määrärahaa Kaluston hankinta väestönsuojelun sammu-

¹⁾ Khs 9 p. helmik. 141 §. — ²⁾ S:n 9 p. helmik. 141 §, 1 p. maalisk. 278 § ja 11 p. huhtik. 517 §. — ³⁾ S:n 15 p. maalisk. 362 §. — ⁴⁾ S:n 9 p. helmik. 136 §. — ⁵⁾ S:n 5 p. jouluk. 2,340 §. — ⁶⁾ S:n 4 p. heinäk. 1,234 §. — ⁷⁾ S:n 6 p. kesäk. 989 §. — ⁸⁾ S:n 16 p. helmik. 184 §. — ⁹⁾ S:n 8 p. maalisk. 325 §. — ¹⁰⁾ S:n 9 p. helmik. 134 §.

joukkojen letkuvaraston täydentämiseksi sekä päätettiin aikanaan tehdä kaupunginvaltuustolle esitys tämän toimenpiteen hyväksymisestä.

Kaupunginhallitus myöntyi ¹⁾ palolautakunnan esitykseen Volvo-merkkisen kuorma-autonalustan hankkimiseen 84,000 mk:n hinnasta.

Palolaitoksen määrärahasta Väestönsuojelutarpeet kaupunginhallituksen käytettäväksi myönnettiin alla mainittuihin tarkoituksiin seuraavat rahamäärät: moottoriruiskujen hankkimiseen palokunnalle enintään 135,000 mk ²⁾; palopäällikön esittämien letkuliittimien hankkimiseen 25,600 mk ³⁾; sodan aikana hankittujen naamarikoteloiden maksamiseen 3,750 mk ja letkujen ynnä niiden suokappaleiden hinnan suorittamiseen 12,195 mk ⁴⁾; erinäisten palokunnan tarpeisiin hankittujen varusteiden maksamiseen 23,714: 90 mk ⁵⁾; erinäisten palopäällikön hankkimien tarvikkeiden maksamiseen 71,114: 60 mk ⁶⁾; kaasuväestönsuojelutarvikkeiden hankkimiseen palokunnalle 144,250 mk ⁷⁾; ja erinäisten väestönsuojelutarvikkeiden hankkimiseen palokunnalle yhteensä 459,464: 90 mk ja 1,886: 85 Ruotsin kruunua ⁸⁾; sekä väestönsuojelun sammutusjoukoille hankittavien autoparistojen hinnan suorittamiseen 61,320 mk, letkuliittimien maksamiseen 37,600 mk ja kaasuosodattimien maksamiseen 13,500 mk ⁹⁾. Lisäksi kaupunginhallitus päätti ⁹⁾, että ellei erästä Ruotsista luvattua palokuntalaissarkaerää saataisi ilmaiseksi, niin se voitiin ostaa käyttämällä edellä mainittua määrärahaa.

Kaupunginhallituksen käyttövaroista väestönsuojelua varten myönnettiin eräiden palokunnan hankkimien varusteiden maksamiseen 311,720 mk ¹⁰⁾, tanskalaiseen moottoriruiskuun ja ruotsalaiseen ruiskuun hankittujen liittimien y. m. kaluston hinnan suorittamiseen 7,905 mk ¹¹⁾ sekä 50 puusängyn hankkimiseen väestönsuojelun sammutusjoukoille 5,000 mk ¹²⁾.

Kaupungille lahjoitetut paloautot. Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ vastaanottaa The Finland Fund nimisen englantilaisen järjestön lähinnä kaksi paloautoa tarkoittavan lahjoituksen ja sitoutua vastaamaan sen palomiestien matkoista Tukholmaan ja takaisin sekä ylläpidosta Tukholmassa ja täällä sekä kehoittaa väestönsuojelukeskusta vastaanottamaan Kuninkaallisen Tanskan Autobiiliklubin lähettämän paloruiskuauton.

Palokaivojen ja varavesisäiliöiden rakentaminen. Kaupunginhallituksen käyttövaroista väestönsuojelua varten myönnettiin ¹⁴⁾ 10,000 mk paloavantojen järjestämiseksi kaupungin vesialueiden rannoille.

Kaupunginhallitus hyväksyi ¹⁵⁾ palokaivojen rakentamista kaupungin keskiosiin koskevaa kysymystä valmistelemaan asetetun komitean ehdotuksen palokaivojen rakentamisesta sekä Yleinen insinööritoimisto oy:n tarjouksen niiden rakentamisesta 264,000 mk:aan päättyvine kustannusarvioineen. Tarkoitusta varten myönnettiin rakennustoimiston käytettäväksi 290,000 mk kaupunginhallituksen käyttövaroista väestönsuojelua varten.

¹⁾ Khs 9 p. helmik. 133 §. — ²⁾ S:n 26 p. tammik. 81 §. — ³⁾ S:n 23 p. helmik. 224 §. — ⁴⁾ S:n 16 p. toukok. 814 §. — ⁵⁾ S:n 16 p. helmik. 183 §. — ⁶⁾ S:n 18 p. huhtik. 592 §. — ⁷⁾ S:n 8 p. maalisk. 303 §. — ⁸⁾ Khn jsto 19 p. tammik. 3,193 §, 27 p. tammik. 3,288 § ja 17 p. helmik. 3,447 §. — ⁹⁾ Khs 26 p. tammik. 82 §. — ¹⁰⁾ Khn jsto 15 p. tammik. 3,141 §. — ¹¹⁾ Khs 21 p. maalisk. 417 §. — ¹²⁾ S:n 1 p. maalisk. 279 §. — ¹³⁾ S:n 9 p. helmik. 117 § ja 16 p. toukok. 786 §. — ¹⁴⁾ Khn jsto 12 p. tammik. 3,128 §. — ¹⁵⁾ Khs 23 p. helmik. 209 §; ks. myös tämän kert. s. 114 ja 241.

Samoista käyttövaroista myönnettiin ¹⁾ 210,000 mk varavesisäiliöiden järjestämiseksi palokuntaa varten kysymystä valmistelemaan asetetun komitean ehdotuksen mukaisesti.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾, että sodan päättymisestä huolimatta oli jatkettava väestönsuojelutarkoituksessa aloitettua vesisäiliöiden tai -kaivojen rakentamista kaupungin keskiosiin.

Kaupunginhallituksen käyttövaroista väestönsuojelua varten myönnettiin ³⁾ vesijohtolaitokselle 1,968: 50 mk sen suorittamista palovaivojen tutkimuksista.

Kaukoavustus. Merkittiin ⁴⁾ tiedoksi Uudenmaan lääninhallituksen määräys palokaluston ja -miehistön asettamisesta Hangon kaupungin käytettäväksi.

Merkittiin ⁵⁾ tiedoksi palomiehistön lähettämistä Hankoon koskeva väestönsuojelukeskuksen kirjelmä.

Palokaluston lainaaminen. Palolaitoksen varastosta päätettiin ⁶⁾ toistaiseksi luovuttaa poliisilaitoksen käytettäväksi 6 moottoriruiskua ja n. 10 vesilaatikkoa.

Palopäällystökoulu. Merkittiin ⁷⁾ tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli päättänyt peruuttaa antamansa määräyksen ⁸⁾ palopäällystökoulun liittämistä Helsingin kaupungin vakinaiseen palokuntaan, koska koulun kaukoavustus-, kokeilu- ja opetustoiminta oli saatava käyntiin.

Piirinuohoojat. Kaupunginhallituksen valitettua korkeimpaan hallinto-oikeuteen piirinuohoojain O. V. Michelsonin ja A. Nevalaisen erottamista koskevasta Uudenmaan lääninhallituksen päätöksestä ⁸⁾, korkein hallinto-oikeus katsoi oikeaksi kumota lääninhallituksen valituksenalaisen päätöksen, koska sen mielestä lääninhallituksen ei olisi pitänyt mainitsemistaan syistä vetäytyä tutkimasta kaupunginhallituksen ja palolautakunnan valitusta. Asian lopulliseksi selvittämiseksi korkein hallinto-oikeus otti asian välittömästi tutkittavakseen, ja ilmoitti tällöin katsovansa, että, koska palolautakunta joulukuun 30 p:nä 1933 annettun palosäännön 29 §:n säännöksen mukaisesti hyväksyy nuohoojan toimittamaan nuohousta kaupungissa eikä maistraatin toimivaltaan ole kuulunut peruuttaa tällaista hyväksymistä, niin kaupunginhallitus ja palolautakunta eivät olleet esittäneet syytä sen lopputuloksen muuttamiseen, mihin maistraatti oli päätöksessään tullut ⁹⁾.

Helsingin nuohoojain ammattiosaston irtisanottua lokakuun 15 p:nä sen ja Nuohoojamestariyhdistyksen välisen työehtosopimuksen, kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ pyytää sosiaaliministeriötä kiinnittämään huomiota asiaan, jottei syntyisi työseisausta.

6. Terveiden- ja sairaanhoitoa koskevat asiat

Terveidenhoito sekä sairaanhoito sairaalain ulkopuolella

Kotieläinten pitäminen kaupungissa. Uudenmaan lääninhallitus päätti kesäkuun 19 p:nä väliaikaisesti muuttaa Helsingin kaupungin terveyden-

¹⁾ Khs 23 p. helmik. 231 §. — ²⁾ S:n 15 p. maalisk. 385 §. — ³⁾ Khn jsto 11 p. huhtik. 3,635 §. — ⁴⁾ Khs 26 p. tammik. 84 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. helmik. 212 §. — ⁶⁾ S:n 8 p. elok. 1,390 §. — ⁷⁾ S:n 4 p. huhtik. 500 §. — ⁸⁾ Ks. v:n 1939 kert. s. 164. — ⁹⁾ Khs 30 p. huhtik. 725 §. — ¹⁰⁾ S:n 28 p. marrask. 2,295 §.